Міністерство фінансів

«Підтримка державних видатків для забезпечення стійкого державного управління в Україні» (PEACE)

P178946

ПЛАН ЕКОЛОГІЧНИХ ТА СОЦІАЛЬНИХ ЗОБОВ’ЯЗАНЬ («ПЕСЗ»)

[ВАРІАНТ ДЛЯ ПЕРЕГОВОРІВ]

Оновлена версія

___ _____ 2026 року

1. Україна («Позичальник») впроваджує Проект «Підтримка державних видатків для забезпечення стійкого державного управління в Україні» (РЕАСЕ) («Проект»), за участю Міністерства фінансів України («Мінфін»), *як зазначено в Угоді про позику для десятого додаткового фінансування (ДФ10) та угодах про первинне фінансування, перше додаткове фінансування («ДФ1»), друге додаткове фінансування («ДФ2»), третє додаткове фінансування («ДФ3»), четверте додаткове фінансування («ДФ4»), п'яте додаткове фінансування («ДФ5»), шосте додаткове фінансування («ДФ6»), сьоме додаткове фінансування («ДФ7»), восьме додаткове фінансування (ДФ8), дев'яте додаткове фінансування (ДФ9) та десяте додаткове фінансування (ДФ10) відповідно («Угоди»)*. Міжнародний банк реконструкції та розвитку і Міжнародна асоціація розвитку, що діють від свого імені та як адміністратори різних цільових фондів, в тому числі як Установа-виконавець Фонду фінансового посередництва зі сприяння залученню ресурсів для інвестування у зміцнення України («Банк»), погодилися надати первинне фінансування та додаткові фінансування для Проекту зазначеного вище, як визначено в відповідних юридичних Угодах про первинне фінансування та про ДФ1, ДФ2, ДФ3, ДФ4, ДФ5, ДФ6, ДФ7, ДФ9, ДФ10 та ДФ11. Цей ПЕСЗ замінює попередні редакції ПЕСЗ за Проектом та застосовується як до первинного, так і до додаткових фінансувань вищезгаданого Проекту.

2. Позичальник забезпечує виконання Проекту відповідно до Екологічних та соціальних стандартів (ЕСС) та цього Плану екологічних та соціальних зобов'язань (ПЕСЗ) у прийнятний для Банку спосіб. ПЕСЗ є невід'ємною частиною Угод. Якщо інше не визначено в цьому ПЕСЗ, терміни, написані з великої літери в цьому ПЕСЗ, мають значення, надані їм в Угодах.

3. Без обмеження вищевикладеного, цей ПЕСЗ визначає суттєві заходи та дії, які Позичальник має здійснити або забезпечити їх здійснення, включаючи, у відповідних випадках, строки їх виконання; інституційні заходи, заходи щодо кадрового забезпечення, навчання, моніторингу та звітності; а також механізм розгляду скарг. ПЕСЗ також визначає екологічні та соціальні (ЕіС) документи, які мають бути підготовлені або оновлені, обговорені під час консультацій, оприлюднені та впроваджені в межах Проекту відповідно до ЕСС, за формою та змістом прийнятними для Банку. Зазначені ЕіС документи можуть час від часу переглядатися за попередньою письмовою згодою Банку. Як передбачено Угодами, Позичальник забезпечує наявність достатніх коштів для покриття витрат на реалізацію ПЕСЗ.

4. За домовленістю між Банком та Позичальником цей ПЕСЗ за потреби час від часу переглядатиметься з метою відображення адаптивного управління змінами в Проекті чи непередбачуваними обставинами або у відповідь на результати виконання Проекту. За таких обставин Банк та Позичальник погоджуються оновити ПЕСЗ для відображення цих змін шляхом обміну листами, підписаними між Банком та Представником Позичальника, зазначеним в Угодах. Позичальник невідкладно оприлюднює оновлений ПЕСЗ.

5. У підрозділі «Індикатори готовності до впровадження» наведеному нижче визначено дії та заходи, що підлягають моніторингу для оцінки готовності Проекту до початку впровадження відповідно до цього ПЕСЗ. Проте всі дії та заходи, передбачені цим ПЕСЗ, виконуються у строки, зазначені в колонці «Строки виконання» нижче, незалежно від того, чи включені вони до зазначеного підрозділу.

	СУТТЄВІ ЗАХОДИ ТА ДІЇ	СТРОКИ	ВІДПОВІДАЛЬНИЙ
МЕХАНІЗМИ ВПРОВАДЖЕННЯ ТА ПІДТРИМКА В РОЗБУДОВІ СПРОМОЖНОСТЕЙ			
A	**ОРГАНІЗАЦІЙНА СТРУКТУРА** a. Утримувати кваліфікований персонал та ресурси для підтримки управління екологічними, соціальними ризиками та ризиками у сфері охорони праці і техніки безпеки (ЕіС ризиками) та впливами Проекту, включаючи фахівця з екологічних та соціальних питань.	Зберігати ці посади протягом усього періоду реалізації Проекту.	Мінфін
B	**ПЛАН/ЗАХОДИ З РОЗБУДОВИ СПРОМОЖНОСТЕЙ** Розробити та впровадити план розбудови спроможностей на той випадок, що під час впровадження Проекту будуть визначені додаткові заходи з вимогами до управління та проведення оцінки екологічного та соціального впливу. Поточна діяльність не вимагає складання плану навчання.	Якщо під час реалізації Проекту буде виявлено додаткову діяльність за Проектом, яка потребуватиме розроблення такого плану.	Мінфін
МОНІТОРИНГ ТА ЗВІТУВАННЯ			
C	**РЕГУЛЯРНЕ ЗВІТУВАННЯ** Готувати та подавати на розгляд Банку регулярні звіти про моніторинг результатів з питань екології, соціальних, охорони праці та техніки безпеки («ЕіС питання») в рамках Проекту. Звіти повинні висвітлювати: • стан розробки та впровадження документів з ЕіС питань, передбачених ПЕСЗ; • Стислий огляд заходів із залучення заінтересованих сторін, проведених згідно з Планом залучення заінтересованих сторін; • скарги, подані з використанням Механізмів розгляду скарг, Журнал скарг і прогрес у їх вирішенні; • кількість і статус вирішення інцидентів та нещасних випадків, про які повідомлено в межах заходу D, описаного нижче.	Подавати піврічні звіти на розгляд Банку протягом усього періоду впровадження Проекту. Кожен звіт подається до Світового банку не пізніше ніж через 15 днів після закінчення відповідного звітного періоду.	Мінфін
D	**ІНЦИДЕНТИ ТА НЕЩАСНІ ВИПАДКИ** Повідомляти Банк про будь-який інцидент або нещасний випадок, пов'язаний з Проектом, який має чи може мати значний негативний вплив на довкілля, спільноти, що зазнають впливу з боку Проекту, широку громадськість або працівників, у тому числі про ті, що призвели до загибелі працівників чи громадян або заподіяли їм тілесні ушкодження; про акти насильства, дискримінації або протесту; про примусове переміщення без дотримання належної процедури; про звинувачення в сексуальній експлуатації або сексуальному насильстві («СЕН») або сексуальних домаганнях («СД»), або про спалахи захворювань. Надавати Банкові на його вимогу наявні відомості про інциденти або нещасні випадки.	Повідомляти Банк не пізніше ніж через 48 годин після того, як стало відомо про інцидент або нещасний випадок. Надавати наявні відомості на відповідний запит.	Мінфін

СУТТЄВІ ЗАХОДИ ТА ДІЇ		СТРОКИ	ВІДПОВІДАЛЬНИЙ
	Організовувати належний розгляд інциденту або нещасні випадки для встановлення його безпосередніх та корінних причин та чинників, що сприяли. Розробити, узгодити з Банком і реалізувати План коригувальних заходів, що визначає заходи та дії, які необхідно реалізувати для усунення наслідків інциденту чи нещасного випадку та запобігання його повторенню.	Подати в Банк звіт про розгляд і План коригувальних дій не пізніше ніж через 10 днів після подання первісного повідомлення, якщо Банк у письмовій формі не погодив інший строк.	
ЕСС 1: ОЦІНКА ЕКОЛОГІЧНИХ ТА СОЦІАЛЬНИХ РИЗИКІВ І ВПЛИВІВ ТА УПРАВЛІННЯ НИМИ			
1.1	**ЕКОЛОГІЧНА ОЦІНКА ТА ОЦІНКА СОЦІАЛЬНОГО ВПЛИВУ ТА/АБО ВІДПОВІДНІ ПЛАНИ** Провести оцінку ролей та секторів, на користь яких здійснюватимуться виплати заробітної плати Відповідним працівникам і Відповідним працівникам служб екстреного реагування, Відповідним працівникам закладів вищої освіти, виплати соціальної допомоги, виплати за ПМГ (заробітна плата працівників сфери здоров'я) і пенсійні виплати, та визначити критерії прийнятності («чорні» та «білі» списки), які будуть застосовуватись до фінансування Банку. Відповідні працівники служб екстреного реагування, та Відповідні працівники вищих навчальних закладів (за винятком тих, хто тимчасово приєднався до військових підрозділів або підрозділів територіальної оборони та військовослужбовців, а також за винятком працівників військових училищ та ліцеїв з посиленою військово-фізичною підготовкою) мають право на отримання виплат. Описати ці критерії прийнятності в Операційному посібнику Проекту («ОПП») та подавати щомісячні зведені звіти для перевірки розподілу та отримання виплат заробітної плати.	Забезпечити дотримання критеріїв призначення для всіх виплат і заходів, включених до ОПП, протягом усього періоду впровадження Проекту. Оцінювання та звітування повинні виконуватися щомісяця до вибірки коштів.	Мінфін
ЕСС 2: ПРАЦЯ ТА УМОВИ РОБОТИ			
2.1	**ПОРЯДОК УПРАВЛІННЯ ТРУДОВИМИ РЕСУРСАМИ** Відповідні працівники, Відповідні працівники служб екстреного реагування та Відповідні працівники закладів вищої освіти (а також усі інші, чия зарплата виплачується за Проектом), керуватимуться положеннями та умовами їхніх чинних трудових договорів. Відповідні працівники, Відповідні працівники вищих навчальних закладів і Відповідні працівники служб екстреного реагування, які отримують заробітну плату, що фінансується в межах Проекту, є бенефіціарами Проекту, та продовжуватимуть працювати на чинних умовах працевлаштування. Впровадити вимоги до порядку управління трудовими ресурсами («ПУТР») за Проектом у складі Операційного посібника Проекту («ОПП»). До цього належить:	Переглядати на щоквартальній основі та підтримувати протягом усього періоду впровадження Проекту. Впровадження ПУТР протягом усього періоду реалізації Проекту.	Мінфін

СУТТЄВІ ЗАХОДИ ТА ДІЇ		СТРОКИ	ВІДПОВІДАЛЬНИЙ
	a) Вживати заходів, у відповідних випадках, з метою: (i) запобігання використанню всіх форм примусової праці та дитячої праці; (ii) надання працівникам можливості користуватися, зокрема, доступом до механізмів подання скарг та відшкодування, не побоюючись помсти; та ефективної свободи створювати організації працівників та вступати до них або альтернативних механізмів для висловлення своїх занепокоєнь та захисту своїх прав, пов'язаних з працею та умовами праці. b) Підтримувати кодекс поведінки для працівників, який повинен включати заходи щодо запобігання та реагування на випадки СЕН та СД.		
2.2	**ОХОРОНА ПРАЦІ ТА БЕЗПЕКА ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ** Реалізувати заходи ОПБЖ, передбачені ОПП, щоб оцінити ризики та наслідки Проекту у сфері ОПБЖ та здійснювати управління ними.	Реалізовувати заходи з ОПБЖ протягом усього періоду впровадження Проекту.	Мінфін
2.3	**МЕХАНІЗМ РОЗГЛЯДУ СКАРГ ДЛЯ ПРАЦІВНИКІВ ПРОЕКТУ** Забезпечити функціонування Механізму розгляду скарг для працівників Проекту, описаного в ПКТВ, що відповідає вимогам ЕСС 2.	Забезпечити утримання та функціонування протягом періоду впровадження Проекту	Мінфін
ЕСС 3: ЕФЕКТИВНІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ РЕСУРСІВ, ЗАПОБІГАННЯ ЗАБРУДНЕННЮ ДОВКІЛЛЯ			
	Не актуально	Не актуально	Не актуально
ЕСС 4: ЗДОРОВ'Я ТА БЕЗПЕКА ГРОМАДИ			
4.1	**ЗДОРОВ'Я ТА БЕЗПЕКА ГРОМАДИ** Оцінювати конкретні ризики та наслідки для населення, спричинені діяльністю за Проектом, включно, зокрема, з поведінкою працівників Проекту, ризиками припливу трудових ресурсів, здоров'ям та безпекою населення, й управляти ними, а також включити заходи з пом'якшення ризиків до розділу ОПП «Екологічні та соціальні аспекти».	Реалізовувати відповідні ЕіС заходи протягом усього періоду впровадження Проекту.	Мінфін
4.2	**РИЗИКИ СЕН/СД** Надати інформацію бенефіціарам Проекту та населенню про доступні в країні послуги для потерпілих від СЕН/СД.	Переглядається щоквартально й супроводжується протягом усього періоду реалізації Проекту.	Мінфін
4.3	**ПРОЦЕДУРИ РЕАГУВАННЯ НА НАДЗВИЧАЙНІ СИТУАЦІЇ**	Переглядається щоквартально й супроводжується протягом усього періоду реалізації Проекту.	Мінфін

СУТТЄВІ ЗАХОДИ ТА ДІЇ		СТРОКИ	ВІДПОВІДАЛЬНИЙ
	Впровадити План готовності та реагування на надзвичайні ситуації (“ПГРНС”) у координації з відповідними державними установами, беручи до уваги заходи щодо запобігання, забезпечення готовності та реагування на надзвичайні ситуації для державних службовців у рамках ЕСС2. ПГРНС повинен включати, за необхідності: (a) визначення місцеперебування та шляхів безпечного доступу до захисного обладнання, що є на майданчику і поблизу нього, за необхідності; (b) процедури оповіщення осіб, які відповідають за реагування на надзвичайні ситуації; (c) визначення різних каналів зв’язку для оповіщення членів постраждалої громади та інших зацікавлених сторін; (d) навчальну програму для рятувальників, включаючи регулярні навчання; (e) процедури евакуації населення; (f) дані координатора призначеного для реалізації ПГРНС; та інші відповідні подальші заходи. Забезпечити регулярний перегляд ПГРНС та засвідчити, що вій, як і раніше, здатний забезпечити реагування на весь потенційний спектр надзвичайних ситуацій, які можуть виникнути у зв’язку з реалізацією Проекту.		
ЕСС 5: ЗЕМЛЕВІДВЕДЕННЯ, ОБМЕЖЕННЯ НА ВИКОРИСТАННЯ ЗЕМЛІ ТА ПРИМУСОВЕ ПЕРЕСЕЛЕННЯ			
	Не актуально	Не актуально	Не актуально
ЕСС 6: ЗБЕРЕЖЕННЯ БІОРОЗМАЇТТЯ ТА СТАЛЕ УПРАВЛІННЯ ЖИВИМИ ПРИРОДНИМИ РЕСУРСАМИ			
	Не актуально	Не актуально	Не актуально
ЕСС 7: КОРІННІ НАРОДИ / ТРАДИЦІЙНІ МІСЦЕВІ ГРОМАДИ АФРИКАНСЬКИХ КРАЇН НА ПІВДЕНЬ ВІД САХАРИ, ЯКІ ІСТОРИЧНО НЕДООТРИМУЮТЬ ПОСЛУГИ			
	Не актуально	Не актуально	Не актуально
ЕСС 8: КУЛЬТУРНА СПАДЩИНА			
	Не актуально	Не актуально	Не актуально
ЕСС 9: ФІНАНСОВІ ПОСЕРЕДНИКИ			
	Не актуально	Не актуально	Не актуально
ESS 10: ЗАЛУЧЕННЯ ЗАЦІКАВЛЕНИХ СТОРІН ТА РОЗКРИТТЯ ІНФОРМАЦІЇ			
10.1	**ПЛАН ЗАЛУЧЕННЯ ЗАЦІКАВЛЕНИХ СТОРІН** Впровадити оновлений План залучення зацікавлених сторін («ПЗЗС») (Травень 2026) за Проектом, який відповідає ЕСС 10 та містить заходи спрямовані, зокрема, на надання зацікавленим сторонам своєчасної, актуальної, зрозумілої та доступної інформації та проведення з ними консультацій у спосіб, що є прийнятним з погляду культури, а також без жодних маніпуляцій, втручання, примусу, дискримінації та залякування.	Оновлений ПЗЗС виконується упродовж впровадження Проекту.	Мінфін
10.2	**МЕХАНІЗМ РОЗГЛЯДУ СКАРГ ЗА ПРОЕКТОМ**		Мінфін

СУТТЄВІ ЗАХОДИ ТА ДІЇ		СТРОКИ	ВІДПОВІДАЛЬНИЙ
	Підтримувати та використовувати доступний Механізм розгляду скарг для отримання та сприяння у врегулюванні звернень та скарг, пов'язаних з Проектом, у швидкий та ефективний, прозорий та легко доступний спосіб для всіх сторін, на які впливає Проект, на безоплатній основі та без жодного покарання, включаючи звернення та скарги, подані анонімно, у порядку, що відповідає ЕСС 10. Механізм розгляду скарг має бути створений таким чином, щоб забезпечити отримання, реєстрацію та сприяння у вирішенні скарг у сфері СЕН/СД, зокрема шляхом спрямування потерпілих до відповідних постачальників послуг в галузі боротьби з гендерно обумовленим насильством, у безпечній та конфіденційній спосіб, орієнтований на потреби потерпілих.	Забезпечити утримання та функціонування механізму протягом періоду впровадження Проекту.	
ІНДИКАТОРИ ГОТОВНОСТІ ДО ВПРОВАДЖЕННЯ			
Зазначені нижче дії є індикаторами готовності до впровадження: ПЕСЗ для ДФ10 передбачає заходи, які є продовженням заходів, передбачених попередніми додатковими фінансуваннями, без конкретних показників готовності..			